



第五十九届会议

议程项目 85 (d)

可持续发展:为今世后代保护全球气候

第二委员会的报告 *

报告员: 阿扎纳沃·塔德塞·阿布拉哈先生 (埃塞俄比亚)

一. 引言

1. 第二委员会就议程项目 85 进行了实质性辩论 (见 A/59/483, 第 2 段)。2004 年 10 月 27 日和 11 月 24 日第 18 和第 36 次会议就 (d) 分项采取了行动。委员会审议该分项的情况载于相关的简要记录 (A/C.2/59/SR.18 和 36)。

二. 决议草案 A/C.2/59/L.13 和 A/C.2/59/L.30 的审议经过

2. 在 2004 年 10 月 27 日第 18 次会议上, 卡塔尔代表代表 77 国集团和中国介绍了题为“为今世后代保护全球气候”的决议草案 (A/C.2/59/L.13), 案文如下:

“大会,

“回顾其 1999 年 12 月 22 日第 54/222 号决议、2000 年 12 月 20 日第 55/443 号决定、2001 年 12 月 21 日第 56/199 号决议、2002 年 12 月 20 日第 57/257 号决议和 2003 年 12 月 23 日第 58/243 号决议以及其他关于为今世后代保护全球气候的决议,

“又回顾《联合国气候变化框架公约》的各项规定, 包括确认气候变化是全球性的, 因此, 所有国家必须根据其共同但有区别的责任、各自的能力及其社会和经济条件, 就此进行最广泛的合作, 并参与有效和适当的国际反应,

* 委员会关于这个项目的报告将以九个部分分发, 文号为 A/59/483 和 Add.1-8。



“**还回顾**《关于可持续发展的约翰内斯堡宣言》、《可持续发展问题世界首脑会议执行计划》（《约翰内斯堡执行计划》）、2002 年 10 月 23 日至 11 月 1 日在新德里举行的联合国气候变化框架公约缔约方会议第八届会议通过的《关于气候变化与可持续发展的德里部长宣言》以及 2003 年 12 月 1 日至 12 日在意大利米兰举行的缔约方会议第九届会议的成果，

“**仍然深切关注**所有国家，尤其是发展中国家，包括最不发达国家和小岛屿发展中国家，遭受气候变化不利影响的风险日益增大，

“**注意到**有一百八十九个国家和一个区域经济一体化组织已经批准了公约，

“**又注意到**《联合国气候变化框架公约京都议定书》迄今已有一百二十六份批准书，其中包括公约附件一所述缔约方的批准书，这些国家占排放量的 44.2%，

“**回顾**《联合国千年宣言》，其中各国元首和政府首脑决心竭尽全力确保《京都议定书》生效，最好是在 2002 年联合国环境与发展会议十周年之际生效，并开始按规定减少温室气体的排放，

“**注意到**联合国气候变化框架公约执行秘书关于公约缔约方会议的报告，

“1. **吁请**各国合作，致力实现《联合国气候变化框架公约》的最终目标；

“2. **注意到**已批准《联合国气候变化框架公约京都议定书》的国家大力敦促尚未这样做的国家及时予以批准；

“3. **感兴趣地注意到**为实施《京都议定书》确定的灵活机制而进行的各项准备工作；

“4. **欢迎**缔约方会议第九届会议关于特别气候变化基金和最不发达国家基金的决定，并促请捐助国为这两个基金投入运作提供捐款；

“5. **注意到**由《联合国气候变化框架公约》、《联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约》和《生物多样性公约》三个秘书处和相关附属机构办事处组成的联络组正在进行的工作，并鼓励三个秘书处相互合作，相辅相成，同时尊重各自的独立法律地位；

“6. **邀请**联合国气候变化框架公约执行秘书向大会第六十届会议报告缔约方会议的工作情况；

“7. 邀请各项多边环境公约的缔约方会议在确定会议日期时考虑到大会和可持续发展委员会的会议日程表，以确保发展中国家能适当派出代表参加这些会议；

“8. 决定在大会第六十届会议临时议程中列入题为‘为今世后代保护全球气候’的分项目。”

3. 在 2004 年 11 月 24 日第 36 次会议上，委员会副主席埃瓦·安佐尔格（波兰）介绍了题为“为今世后代保护全球气候”的决议草案（A/C.2/59/L.30），该决议草案是在就决议草案 A/C.2/59/L.13 举行的非正式协商的基础上提交的。在同次会议上，副主席口头订正了决议草案 A/C.2/59/L.30（中文无须改动）。

4. 委员会同时会议通过了经口头订正的决议草案 A/C.2/59/L.30（见第 7 段）。

5. 决议草案通过之前，贝宁和尼日尔代表发了言；决议草案通过之后，荷兰（代表欧洲联盟；候选国保加利亚、罗马尼亚和克罗地亚；稳定与结盟进程国及潜在候选国阿尔巴尼亚、前南斯拉夫的马其顿共和国及塞尔维亚和黑山；和欧洲自由贸易联盟成员国挪威）、新西兰和美利坚合众国代表发了言。

6. 鉴于决议草案 A/C.2/59/L.30 已或通过，决议草案 A/C.2/59/L.13 由提案国撤回。

三. 第二委员会的建议

7. 第二委员会建议大会通过下列决议草案：

为今世后代保护全球气候

大会，

回顾其 1999 年 12 月 22 日第 54/222 号决议、2000 年 12 月 20 日第 55/443 号决定、2001 年 12 月 21 日第 56/199 号决议、2002 年 12 月 20 日第 57/257 号决议和 2003 年 12 月 23 日第 58/243 号决议以及其他关于为今世后代保护全球气候的决议，

又回顾《联合国气候变化框架公约》¹ 的各项规定，包括确认气候变化是全球性的，因此，所有国家必须根据其共同但有区别的责任、各自的能力及其社会和经济条件，就此进行最广泛的合作，并参与有效和适当的国际反应，

还回顾《关于可持续发展的约翰内斯堡宣言》、² 《可持续发展问题世界首脑会议执行计划》（《约翰内斯堡执行计划》）、³ 2002 年 10 月 23 日至 11 月 1 日在新德里举行的联合国气候变化框架公约缔约方会议第八届会议通过的《关于气候变化与可持续发展的德里部长宣言》⁴ 以及 2003 年 12 月 1 日至 12 日在意大利米兰举行的缔约方会议第九届会议的成果，⁵

注意到对《关于小岛屿发展中国家可持续发展的行动纲领》（《巴巴多斯行动纲领》）⁶ 的审查，

仍然深切关注所有国家，尤其是发展中国家，包括最不发达国家和小岛屿发展中国家，遭受气候变化不利影响的风险日益增大，

注意到有一百八十九个国家和一个区域经济一体化组织已经批准了公约，

又注意到《联合国气候变化框架公约京都议定书》⁷ 迄今已有一百二十八份批准书，其中包括公约附件一所述缔约方的批准书，这些国家占排放量的 61.6%，

¹ 联合国，《条约汇编》，第 1771 卷，第 30822 号。

² 《可持续发展问题世界首脑会议的报告，2002 年 8 月 26 日至 9 月 4 日，南非约翰内斯堡》（联合国出版物，出售品编号：C.03.II.A.1 和更正），第一章，决议 1，附件。

³ 同上，决议 2，附件。

⁴ FCCC/CP/2002/7/Add.1，第 1/CP.8 号决定。

⁵ FCCC/CP/2003/6/Add.1。

⁶ 《小岛屿发展中国家可持续发展全球会议的报告，1994 年 4 月 25 日至 5 月 6 日，巴巴多斯布里奇敦》（联合国出版物，出售品编号：C.94.I.18 和更正），第一章，决议 1，附件二。

⁷ FCCC/CP/1997/7/Add.1，第 1/CP.3 号决定，附件。

注意到政府间气候变化问题小组的工作以及需要通过继续支持该小组交换科学数据和信息等措施，建设和增强特别是发展中国家的科学技术能力，

回顾《联合国千年宣言》，⁸ 其中各国元首和政府首脑决心竭尽全力确保《京都议定书》生效，最好是在 2002 年联合国环境与发展会议十周年之际生效，并开始按规定减少温室气体的排放，⁹

注意到联合国气候变化框架公约执行秘书关于公约缔约方会议工作的报告，¹⁰

1. **吁请**各国合作，致力实现《联合国气候变化框架公约》¹ 的最终目标；
2. **注意到**已批准《联合国气候变化框架公约京都议定书》⁷ 的国家大力敦促尚未这样做的国家及时予以批准；
3. **又注意到**已批准《京都议定书》的国家欢迎俄罗斯联邦批准《京都议定书》，使《京都议定书》达到了生效的要求；
4. **鼓励**已批准《京都议定书》的国家继续为《京都议定书》的生效作准备；
5. **感兴趣地注意到**为实施《京都议定书》确定的灵活机制而进行的各项准备工作；
6. **注意到**缔约方会议第九届会议所通过的决定，⁵ 并呼吁予以执行；
7. **注意到**由《联合国气候变化框架公约》、《联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约》¹¹ 和《生物多样性公约》¹² 三个秘书处和相关附属机构办事处组成的联络组正在进行的工作，并鼓励三个秘书处相互合作，相辅相成，同时尊重各自的独立法律地位；
8. **邀请**联合国气候变化框架公约执行秘书向大会第六十届会议报告缔约方会议的工作情况；
9. **邀请**各项多边环境公约的缔约方会议在确定会议日期时考虑到大会和可持续发展委员会的会议日程表，以确保发展中国家能适当派出代表参加这些会议；

⁸ 见第 55/2 号决议。

⁹ 同上，第 23 段。

¹⁰ 见 A/59/197，第一节。

¹¹ 联合国，《条约汇编》，第 1954 卷，第 33480 号。

¹² 同上，第 1760 卷，第 30619 号。

10. 决定在大会第六十届会议临时议程中列入题为“为今世后代保护全球气候”的分项目。
-